

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 107

Volume 45

24 April 2002

English edition

Legislation

Contents

Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union

2002/310/CFSP:

- ★ **Council Common Position of 22 April 2002 extending Common Position 96/635/CFSP on Burma/Myanmar** 1

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 691/2002 of 23 April 2002 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 2

Commission Regulation (EC) No 692/2002 of 23 April 2002 amending Regulations (EC) No 1938/2001, (EC) No 1939/2001 and (EC) No 1940/2001 on the opening of standing invitations to tender for the resale on the Community internal market of rice held by the Spanish, Greek and Italian intervention agencies for use in animal feed 4

- ★ **Commission Regulation (EC) No 693/2002 of 23 April 2002 amending Regulation (EC) No 1430/2001 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar for the 2001/02 marketing year** 5

Commission Regulation (EC) No 694/2002 of 23 April 2002 amending Regulation (EC) No 2805/95 fixing the export refunds in the wine sector 6

(Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union)

COUNCIL COMMON POSITION
of 22 April 2002
extending Common Position 96/635/CFSP on Burma/Myanmar
(2002/310/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 15 thereof,

Whereas:

- (1) Common Position 96/635/CFSP of 28 October 1996 on Burma/Myanmar ⁽¹⁾ expires on 29 April 2002.
- (2) There has been insufficient progress in the situation of human rights in Burma/Myanmar.
- (3) Common Position 96/635/CFSP should therefore be extended for a further six months,

HAS ADOPTED THIS COMMON POSITION:

Article 1

Common Position 96/635/CFSP is hereby extended until 29 October 2002.

Article 2

This Common Position shall take effect on the date of its adoption.

Article 3

This Common Position shall be published in the Official Journal.

Done at Luxembourg, 22 April 2002.

For the Council
The President
M. ARIAS CAÑETE

⁽¹⁾ OJ L 287, 8.11.1996, p. 1. Common Position as last extended and amended by Common Position 2001/757/CFSP (OJ L 286, 30.10.2001, p. 1).

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 691/2002
of 23 April 2002
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 April 2002.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 2002.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 April 2002 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	175,7
	204	110,7
	212	115,1
	999	133,8
0707 00 05	052	115,7
	220	237,0
	628	159,2
	999	170,6
0709 90 70	052	116,0
	204	78,8
	999	97,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,4
	204	50,0
	212	51,6
	220	54,2
	600	53,3
	624	78,9
	999	58,9
0805 50 10	052	48,9
	999	48,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	29,0
	388	95,2
	400	116,1
	404	116,1
	508	86,0
	512	101,3
	524	72,9
	528	87,8
	720	133,4
	804	110,2
	999	94,8
0808 20 50	388	89,1
	512	91,2
	528	87,5
	999	89,3

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 692/2002
of 23 April 2002**

amending Regulations (EC) No 1938/2001, (EC) No 1939/2001 and (EC) No 1940/2001 on the opening of standing invitations to tender for the resale on the Community internal market of rice held by the Spanish, Greek and Italian intervention agencies for use in animal feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 411/2002 ⁽²⁾, and in particular Article 8(b) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 75/91 ⁽³⁾ lays down the procedures and conditions for the disposal of paddy rice held by intervention agencies.
- (2) Commission Regulations (EC) No 1938/2001 ⁽⁴⁾, (EC) No 1939/2001 ⁽⁵⁾ and (EC) No 1940/2001 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 524/2002 ⁽⁷⁾, provide for invitations to tender each Wednesday and list those Wednesdays on which no invitation is to take place. An invitation to tender on Wednesday 1 May 2002 is deemed unnecessary. Since the current tendering procedure has not yet resulted in the disposal of the quantity put up for sale it is necessary to set a later date for the final partial invitation to tender.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Paragraphs 2 and 3 of Article 5 of Regulations (EC) No 1938/2001, (EC) No 1939/2001 and (EC) No 1940/2001 are replaced by the following:

‘2. The closing date for the submission of tenders for subsequent partial invitations to tender shall be each Wednesday at 12.00 (Brussels time), with the exception of Wednesday 1 and Wednesday 8 May 2002.

3. The closing date for the submission of tenders for the final partial invitation to tender shall be 26 June 2002 at 12.00 (Brussels time).’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 2002.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

⁽²⁾ OJ L 62, 5.3.2002, p. 27.

⁽³⁾ OJ L 9, 12.1.1991, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ L 263, 3.10.2001, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ L 263, 3.10.2001, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ L 263, 3.10.2001, p. 19.

⁽⁷⁾ OJ L 80, 23.3.2002, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EC) No 693/2002**of 23 April 2002****amending Regulation (EC) No 1430/2001 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar for the 2001/02 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular Article 22(2), Article 27(5) and (15) and Article 33(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 4 of Commission Regulation (EC) No 1430/2001 of 13 July 2001 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar for the 2001/02 marketing year ⁽²⁾ provides for weekly invitations to tender every Thursday and paragraph 4 of that Article lists those Thursdays on which such invitations to tender are not to take place. Since 1 May is a public holiday in most Member States and for reasons of administration and proper management, there

should be no invitation to tender on 2 May 2002. The above Article 4(4) should therefore be amended.

- (2) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The date '2 May 2002' is added to Article 4(4) of Regulation (EC) No 1430/2001.
2. The Member States shall amend their notices of invitation to tender accordingly.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 2002.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 192, 14.7.2001, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EC) No 694/2002
of 23 April 2002
amending Regulation (EC) No 2805/95 fixing the export refunds in the wine sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2585/2001 ⁽²⁾, and in particular Articles 63 and 64,

Whereas:

- (1) Pursuant to Article 63 of Regulation (EC) No 1493/1999 to the extent necessary to enable the products listed in Article 1(2)(a) and (b) of that Regulation to be exported on the basis of the prices for those products on the world market and within the limits of the Agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty, the difference between those prices and the prices in the Community may be covered by an export refund.
- (2) Pursuant to Article 64(3) of Regulation (EC) No 1493/1999, refunds are to be fixed taking into account the situation and likely trends with regard to:
 - prices and availability of the products in question on the Community market,
 - world market prices for those products.
- (3) Account must also be taken of the other criteria and objectives referred to in Article 64(3) of Regulation (EC) No 1493/1999. In particular, consideration must be

given to the limits of the Agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty, and in particular those resulting from the agreements concluded in the framework of the Uruguay Round of multilateral trade negotiations.

- (4) When applying the abovementioned rules to the current market situation, the refunds should be fixed in accordance with the Annex to this Regulation; whereas Commission Regulation (EC) No 2805/95 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2454/2001 ⁽⁴⁾, should be amended accordingly and provision made to implement it immediately.
- (5) The Management Committee for Wines has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 2805/95 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 April 2002.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 April 2002.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 179, 14.7.1999, p. 1.
⁽²⁾ OJ L 345, 29.12.2001, p. 10.

⁽³⁾ OJ L 291, 6.12.1995, p. 10.
⁽⁴⁾ OJ L 329, 14.12.2001, p. 63.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 23 April 2002 amending Regulation (EC) No 2805/95 fixing the export refunds
in the wine sector**

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02 and W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02 and W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02 and W03	EUR/hl	7,578
2204 21 84 9100	W02 and W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02 and W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02 and W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 and W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 and W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 and W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02 and W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02 and W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02 and W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02 and W03	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W02 and W03	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W02 and W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02 and W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02 and W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02 and W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02 and W03	EUR/hl	7,578

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
2204 29 72 9200	W02 and W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02 and W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02 and W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02 and W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 and W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 and W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 and W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 and W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 and W03	EUR/hl	14,250

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6).

The other destinations are defined as follows:

W01 Libya, Nigeria, Cameroon, Gabon, Saudi Arabia, United Arab Emirates, India, Thailand, Vietnam, Indonesia, Malaysia, Brunei, Singapore, Philippines, China, Hong Kong SAR, South Korea, Japan, Taiwan, Equatorial Guinea,

W02 all countries of the African continent with the exception of: Algeria, Morocco, Tunisia, South Africa,

W03 all destinations, with the exception of: Africa, America, Australia, Bosnia-Herzegovina, Croatia, Cyprus, Israel, The Republic of Serbia and Montenegro, Slovenia, Switzerland, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Hungary, Bulgaria, Romania.